

# Recursos adicionales

## RECURSOS PATROCINADOS POR EL GOBIERNO FEDERAL

### **infoSIDA**

Un servicio del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos

Department of Health and Human Services (HHS)

P.O. Box 6303

Rockville, MD 20849-6303

**Descripción** *infoSIDA* es el sitio web en español de *AIDSinfo*, un proyecto del Departamento de Salud y Servicios Humanos (Department of Health and Human Services, HHS) que ofrece la información más reciente aprobada por el gobierno federal de los Estados Unidos sobre investigaciones clínicas y tratamiento del VIH/SIDA. *infoSIDA* proporciona material educativo acerca del tratamiento para el VIH en un lenguaje sencillo para las personas con infección por el VIH/SIDA, sus familias y amigos, proveedores de atención de salud, científicos e investigadores. Aunque las pautas sobre las prácticas médicas están disponibles solamente en inglés, *infoSIDA* ofrece una amplia selección de publicaciones en español en línea y también impresas.

**Teléfonos:** 800-448-0440

301-519-0459

**TTY/TTD:** 888-480-3739

**FAX:** 301-519-6616

**E-mail:** [ContactUs@aidsinfo.nih.gov](mailto:ContactUs@aidsinfo.nih.gov)

**Sitio web:** [www.aidsinfo.nih.gov/infoSIDA](http://www.aidsinfo.nih.gov/infoSIDA)

**Ayuda en vivo:** <http://aidsinfo.nih.gov/LiveHelp/Default.aspx?Spanish=1>

**Horarios:** Teléfono: Lunes a viernes, de 12 p.m. a 5 p.m.

(hora del Este)

Ayuda en vivo: Lunes a viernes, de 12 p.m. a 4 p.m.

(hora del Este)

---

**AIDS.gov**

Un servicio del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos

Department of Health and Human Services (HHS)

200 Independence Avenue, SW

Washington, DC 20201

**Descripción:** AIDS.gov sirve como portal federal para toda información del gobierno relacionada con el VIH/SIDA para el público en general, los organismos del gobierno federal, el personal del estado/departamentos de salud pública, donatarios del gobierno federal, instituciones médicas y organizaciones relacionadas con el VIH/SIDA.

**E-mail:** [contact@aids.gov](mailto:contact@aids.gov)

**Sitio web:** <http://aids.gov>

---

**CDC-INFO**

P.O. Box 13827

Research Triangle Park, NC 27709

**Descripción:** CDC-INFO ofrece información acerca del VIH/SIDA en una manera confidencial al público estadounidense. CDC-INFO provee información sobre el VIH/SIDA en inglés y español y provee servicios de TTY para los sordos. Proporciona referencias a servicios adecuados, incluyendo clínicas, hospitales, líneas telefónicas de información, sitios de asesoramiento y pruebas voluntarias de detección, apoyo legal, departamentos de salud, servicios de apoyo y organizaciones comunitarias en los Estados Unidos. Se puede ordenar publicaciones, carteles y otros materiales informativos.

**Teléfono:** 800-CDC-INFO (800-232-4636)

**TTY:** 888-232-6348

**E-mail:** [cdcinfo@cdc.gov](mailto:cdcinfo@cdc.gov)

**Sitio web:** <http://www.cdc.gov/hiv/spanish/>

**Horario:** 24 horas/7 días

---

**Centro de Recursos de Salud para los Grupos Minoritarios**

Office of Minority Health Resource Center (OMHRC)

P.O. Box 37337

Washington, D.C. 20013-7337

**Descripción:** La misión de la Oficina de Salud de las Minorías trata de mejorar y proteger la salud de las minorías raciales y étnicas mediante el desarrollo de políticas y programas de salud enfocados en eliminar las desigualdades existentes en materia de salud. La Oficina de Salud de las Minorías es un programa del Departamento de Salud y Servicios Humanos (Department of Health and Human Services, HHS) y brinda asesoramiento a la Secretaría y a la Oficina de Salud Pública y Ciencias (Office of Public Health and Science, OPHS) acerca de los programas y actividades que atañen a los nativo-americanos, nativos de Alaska, asiático-americanos, afroamericanos, hispanos o latinos, nativo-hawaianos e isleños del Pacífico.

**Teléfono:** 800-444-6472

**E-mail:** [info@omhrc.gov](mailto:info@omhrc.gov)

**Sitio web:** <http://www.omhrc.gov/espanol/>

**Horario:** Lunes a viernes, de 9 a.m. a 5 p.m. (hora del Este)

---

**Centro Nacional de Prevención e Información**

National Prevention Information Network (CDC-NPIN)

Un servicio del Centro Nacional para la Prevención del VIH,

Enfermedades de Transmisión Sexual (ETS) y Tuberculosis (TB)

National Center for HIV, STD, and TB Prevention (NCHSTP)

CDC NPIN

P.O. Box 6003

Rockville, MD 20849-6003

**Descripción:** NPIN es un servicio nacional de distribución y referencia de información sobre prevención, tratamiento y servicios de apoyo para el VIH/SIDA, las enfermedades de transmisión sexual (ETS) y tuberculosis (TB). El personal de CDC-NPIN sirve una diversa red de personas que trabajan en el ámbito internacional, nacional, estatal y local.

**Teléfonos** 800-458-5231  
 404-679-3860  
**TTY:** 800-243-7012  
**FAX:** 888-282-7681  
**E-mail:** info@cdcnpin.org  
**Sitio web:** <http://www.cdcnpin.org/scripts/espanol/>  
**Horario:** Lunes a viernes, de 9 a.m. a 6 p.m. (hora del Este)

**HealthFinder: SIDA**

P.O. Box 1133  
 Washington, DC 20013-1133

**Descripción:** Healthfinder es una guía gratuita para información confiable de la salud, desarrollada por el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos (Department of Health and Human Services, HHS). Este sitio proporciona un índice de uso fácil de búsquedas sobre información de la salud que proviene de más de 1.500 agencias gubernamentales, organizaciones sin fines de lucro y universidades. La sección sobre el SIDA provee noticias, sitios web y una lista de organizaciones.

**E-mail:** [healthfinder@nhic.org](mailto:healthfinder@nhic.org)  
**Sitio web:** <http://www.healthfinder.gov/scripts/SearchContext.asp?topic=25>

**Hoja informativa sobre la relación entre el abuso de drogas y el VIH/SIDA**

Un servicio del Instituto Nacional de Abuso de Drogas (National Institute on Drug Abuse, NIDA)

**Descripción:** Esta hoja de datos de NIDA provee información sobre la tasa de infección y la prevención del VIH para los usuarios de drogas inyectables.

**Sitio web:** <http://www.nida.nih.gov/Infofacts/elabuso-sp.html>

---

### MedlinePlus en español

Un servicio de los Institutos Nacionales de Salud  
(National Institutes of Health, NIH)

Elaborado por la Biblioteca Nacional de Medicina  
(National Library of Medicine, NLM)

NIH

8600 Rockville Pike

Bethesda, MD 20894

**Descripción:** MedlinePlus provee por Internet información de salud para el público en general. Este sitio web combina información autorizada de la Biblioteca Nacional de Medicina, los Institutos Nacionales de Salud, otros organismos del gobierno y organizaciones relacionadas con la salud. MedlinePlus tiene amplia información sobre medicamentos, una enciclopedia médica ilustrada, tutores interactivos para pacientes y noticias de salud de última hora.

**Teléfonos:** 888-FIND-NLM (888-346-3656)

301-594-5983

**FAX:** 301-402-1384

**E-mail:** [custserv@nlm.nih.gov](mailto:custserv@nlm.nih.gov)

**Sitio web:** <http://medlineplus.gov/spanish/>

---

### Recursos Nacionales para la Prueba del VIH y de las ETS (HIVTest.org)

**Descripción:** Un sitio web donde los usuarios pueden buscar por código postal los sitios donde se realizan pruebas del VIH y otras enfermedades de transmisión sexual (ETS). El sitio también brinda información sobre cómo funcionan las pruebas del VIH y las ETS y quién corre riesgo a infectarse.

**E-mail:** [info@cdcnpin.org](mailto:info@cdcnpin.org)

**Sitio web:** [http://www.hivtest.org/index\\_sp.cfm](http://www.hivtest.org/index_sp.cfm)

---

**Programa de Oportunidades de Vivienda para People con SIDA**

Housing Opportunities for People with AIDS (HOPWA)

Office of HIV/AIDS Housing

Office of Community Planning and Development

U.S. Department of Housing and Urban Development

451 Seventh Street, SW, Room 7212

Washington, DC 20410-7000

**Descripción:** El sitio web aborda las necesidades de vivienda para las personas que viven con el VIH/SIDA y ofrece información de contacto para recursos estatales. Puede encontrar teléfonos de contacto en el sitio web: <http://www.hud.gov/offices/cpd/aidshousing/local>.

**TTY/TTD:** 800-877-8339

**FAX:** 202-708-9313

**E-mail:** [hopwa@hud.gov](mailto:hopwa@hud.gov)

**Sitio web:** <http://espanol.hud.gov/offices/cpd/aidshousing/index.cfm?&lang=es>

# Recursos adicionales

## RECURSOS NO PATROCINADOS POR EL GOBIERNO FEDERAL

---

### **Acceso computarizado a la salud de Nueva York**

New York Online Access to Health (NOAH)  
The New York Academy of Medicine  
1216 Fifth Avenue  
New York, NY 10029

**Descripción:** NOAH proporciona acceso a información sobre el VIH/SIDA, incluso información sobre tratamientos, prevención e infecciones oportunistas.

**E-mail:** [webmaster@noah-health.org](mailto:webmaster@noah-health.org)

**Sitio web:** <http://www.noah-health.org/es/infectious/aids/>

---

### **Amigos contra el SIDA**

Av. Universidad 1330-1402C  
Col. Del Carmen, Coyoacán  
04100 México, D. F.  
México

**Descripción:** Amigos contra el SIDA provee estadísticas e información general sobre el VIH/SIDA en México.

**Teléfono:** 525-5-659-7531

**FAX:** 525-5-659-0166

**E-mail:** [amigos@prodigy.net.mx](mailto:amigos@prodigy.net.mx)

**Sitio web:** <http://www.aids-sida.org>

---

**Centro de Estudios para la Prevención del SIDA**

Center for AIDS Prevention Studies at the AIDS Research Institute (CAPS)  
University of California, San Francisco

50 Beale Street, Suite 1300

San Francisco, CA 94105

**Descripción:** CAPS lleva a cabo ensayos clínicos para la prevención del VIH/SIDA y provee educación a personas con infección por el VIH/SIDA y a la comunidad científica. CAPS mantiene hojas informativas y publicaciones acerca de la prevención del VIH/SIDA en la comunidad hispano hablante.

**Teléfono:** 415-597-9100

**FAX:** 415-597-9213

**E-mail:** caps.web@ucsf.edu

**Sitio web:** <http://www.caps.ucsf.edu/espanol>

---

**Fundación Americana para la Investigación sobre el SIDA**

American Foundation for AIDS Research (amfAR)

120 Wall Street, 13th Floor

New York, NY 10005-3908

**Descripción:** AmfAR proporciona hojas informativas y estadísticas sobre el VIH/SIDA. Tienen cuatro publicaciones en español:

1. Los hechos de la vida sobre el VIH/SIDA
2. La efectividad de los preservativos en la prevención de la transmisión del VIH
3. La violencia basada en el género y VIH entre mujeres
4. Iniciativa sobre los hombres que tienen relaciones sexuales con hombres.

Una iniciativa sobre los hombres que tienen relaciones sexuales con hombres.

**Teléfono:** 800-39-amfAR (26327)

**FAX:** 212-806-1601

**Sitio web:** <http://www.amfar.org/cgi-bin/iowa/fdoc.html?record=55>



---

**Grupo de Trabajo sobre Tratamientos del VIH (gTt)**

c/ Sardenya, 259 3º 4ª

08013 Barcelona

España

**Descripción:** Provee información acerca de las enfermedades, el tratamiento, la investigación y los ensayos clínicos del VIH. Las publicaciones incluyen una revista bimensual, un boletín vía correo electrónico bisemanal, un glosario electrónico de términos y hojas informativas educativas en varios idiomas que incluyen español, inglés, francés, árabe, ruso, urdu, portugués, chino y rumano.

**Teléfono:** 34-932-080-845

**FAX:** 34-932-070-063

**E-mail:** <http://gtt-vih.org/contacto>

**Sitio web:** <http://www.gtt-vih.org/>

---

**InfoRed SIDA**

AIDS InfoNet

PO Box 810

Arroyo Seco, NM 87514

**Descripción:** InfoRed SIDA es un proyecto del Centro de Educación y Capacitación sobre el SIDA (AIDS Education and Training Centers, AETC) de Nuevo México. InfoRed SIDA fue diseñada para facilitar el acceso a información, en inglés y en español, sobre servicios y tratamientos para el VIH/SIDA a los residentes de Nuevo México. Se ha convertido en una fuente internacional de recursos sobre el VIH/SIDA.

**E-mail:** [hivcc@nmia.com](mailto:hivcc@nmia.com)

**Sitio web:** <http://www.aidsinfonet.org/?newLang=es>

---

**Iniciativa Americana para la Investigación Comunitaria del SIDA**

AIDS Community Research Initiative of America (ACRIA)

230 W 38<sup>th</sup> Street

17<sup>th</sup> Floor

New York, NY 10018

**Descripción:** ACRIA es una organización colaborativa e independiente sin fines de lucro que provee una base de datos de estudios para nuevos tratamientos del VIH/SIDA y enfermedades afines y dirige un programa comprensivo de educación de salud sobre el VIH.

**Teléfono:** 212-924-3934

**FAX:** 212-924-3936

**E-mail:** [info@acria.org](mailto:info@acria.org)

**Sitio web:** <http://acria.org/espanol/>

---

**La Comisión Latina sobre el SIDA**

Latino Commission on AIDS

24 West, 25<sup>th</sup> Street, 9<sup>th</sup> Floor

New York, NY 10010

**Descripción:** La Comisión Latina sobre el SIDA ofrece servicios que incluyen consejería y pruebas del VIH y ayuda con tratamientos contra el VIH/SIDA. Proporciona capacitación y hojas informativas sobre el VIH/SIDA. También ofrece materiales educativos sobre temas específicamente relacionados a la comunidad latina. Entre sus programas están el Día Nacional Latino para la Concientización del SIDA (NLAAD) y la Agenda de Acción Nacional Latina sobre el SIDA.

**Teléfono:** 212-675-3288

**E-mail:** [mfrasqueri@latinoaids.org](mailto:mfrasqueri@latinoaids.org)

**Sitios web:** <http://www.latinoaids.org>

<http://www.nlaad.org>

<http://www.latinoaidsagenda.org>

---

## La Fundación anti-SIDA de San Francisco

San Francisco AIDS Foundation

995 Market Street, #200

San Francisco, CA 94103

**Descripción:** La Fundación anti-SIDA de San Francisco provee una serie completa de servicios, que incluye apoyo con tratamientos, asesoramiento sobre ayuda económica, servicio de alojamiento, prevención y la línea directa de SIDA en California.

**Teléfonos:** 800-367-AIDS (2437) (en California)  
415-863-AIDS (2437) (afuera de California)

**TDD:** 888-225-AIDS (2437)

**FAX:** 415-487-3009

**E-mail:** [feedback@sfaf.org](mailto:feedback@sfaf.org)

**Sitio web:** <http://www.sfaf.org/espanol>

**Horario:** Lunes a viernes, de 9 p.m. a 5 p.m.;  
el martes hasta 9 p.m. (hora del Pacífico)

---

## La Red de Información del SIDA

AIDS Treatment Data Network

11 Broadway, Suite 613,

New York, NY, 10012

**Descripción:** La Red de Información del SIDA atiende llamadas en español y provee referencias a los programas de ayuda de los medicamentos contra el VIH/SIDA. También ofrece un programa de manejo de casos y un programa de asistencia para personas infectadas por el VIH/SIDA y el virus de la hepatitis C que residen en la ciudad de Nueva York.

**Teléfonos:** 800-734-7104  
212-260-8868

**E-mail:** [network@atdn.org](mailto:network@atdn.org)

**Sitio web:** <http://www.atdn.org/> (disponible solamente en inglés)

---

**Línea nacional de consulta médica sobre el VIH (WARMLINE)**

(Solamente para profesionales de salud)

University of California San Francisco (UCSF)

Box 1365

San Francisco, CA 94143-1365

**Descripción:** Profesionales de la salud de la Universidad de California en San Francisco (UCSF) ofrecen a los médicos y a otros proveedores de cuidado de la salud, consulta médica sobre una gran variedad de problemas clínicos del VIH/SIDA. También proveen información experta en el área de uso de medicamentos contra el VIH/SIDA. Conocida también como Warmline en inglés.

**Teléfono:** 800-993-3413

(grabadora de mensajes disponible las 24 horas)

**FAX:** 415-476-3454

**Sitio web:** <http://www.ucsf.edu/hivcntr/Hotlines/Warmline.html>

**Horario:** Lunes a viernes, de 5 a.m. a 5 p.m. (hora del Pacífico)

---

**Línea nacional de consulta médica para la profilaxis post-exposición (PEPLINE)**

(Solamente para profesionales de salud)

University of California San Francisco (UCSF)

Box 1365

San Francisco, CA 94143-1365

**Descripción:** PEPLINE es para profesionales de salud que han estado expuestos a sangre u otros líquidos (emitidos por el cuerpo humano) potencialmente infectados, incluso el VIH, hepatitis y otros microorganismos patógenos. Conocido también como National Clinician's Post-Exposure Prophylaxis Hotline o PEPLINE en inglés.

**Teléfono:** 888-448-4911

**FAX:** 415-476-3454

**Sitio web:** <http://www.ucsf.edu/hivcntr/Hotlines/PEpline.html>

**Horario:** 24 horas/7 días

---

## Línea nacional de consulta médica sobre la transmisión perinatal del VIH

(Solamente para profesionales de salud)

University of California San Francisco (UCSF)

Box 1365

San Francisco, CA 94143-1365

**Descripción:** Esta línea directa perinatal ofrece información gratuita las 24 horas sobre consulta médica y asesoramiento clínico para tratar mujeres embarazadas infectadas por el VIH y sus niños. Proporciona información sobre las indicaciones e interpretaciones de la prueba rápida y la prueba estándar del VIH en el embarazo.

**Teléfono:** 888-448-8765

**FAX:** 415-476-3454

**Sitio web:** <http://www.ucsf.edu/hivcntr/Hotlines/Perinatal.html>

**Horario:** 24 horas/7 días

---

## Organización Mundial de la Salud (OMS)

World Health Organization (WHO)

Avenue Appia 20

1211 Geneva 27

Switzerland

**Descripción:** La Organización Mundial de la Salud (OMS) como autoridad directora y coordinadora de salud internacional, toma el mando dentro del sistema de las Naciones Unidas de la respuesta del sector de salud mundial al VIH/SIDA. El Programa de la OMS sobre el VIH/SIDA provee apoyo técnico especializado a los Estados miembros de la OMS para ayudarlos a aumentar sus servicios de tratamiento, atención médica y prevención y a mantener e incrementar el acceso a los medicamentos y diagnósticos.

El sitio web de la OMS provee hojas informativas y publicaciones técnicas sobre el VIH/SIDA así como estadísticas internacionales y pautas por países. El sitio también tiene enlaces a los sitios web individuales de la OMS y el VIH/SIDA por región.

**Teléfono:** 41-22-791-2111  
**FAX:** 41-22-791-3111  
**E-mail:** [info@who.int](mailto:info@who.int)  
**Sitio web:** [http://www.who.int/topics/hiv\\_aids/es](http://www.who.int/topics/hiv_aids/es)

---

### **Organización Panamericana de la Salud (OPS)**

Pan American Health Organization (PAHO)

525 23rd St. N.W.

Washington, D.C. 20037

**Descripción:** La Organización Panamericana de la Salud (OPS) mantiene una página sobre antirretrovirales (ARVs) que contiene información sobre los esfuerzos que en América Latina y el Caribe se están realizando para ampliar el acceso a los ARVs. Además, proporciona varias herramientas útiles para ampliar el acceso a los ARVs, como son los protocolos, listas de fabricantes de medicamentos de aceptada calidad, recomendaciones para las adquisiciones y un resumen de las políticas y las legislaciones relacionadas al tema.

**Teléfono:** 202-974-3000  
**E-mail:** [sida@paho.org](mailto:sida@paho.org)  
**Sitio web:** [http://www.paho.org/spanish/ad/fch/ai/antiretrovirals\\_HP.htm](http://www.paho.org/spanish/ad/fch/ai/antiretrovirals_HP.htm)

---

**Project Inform**

1375 Mission Street  
San Francisco, CA 94103-2621

**Descripción:** Project Inform trabaja para informar, abogar e inspirar a las personas que viven con el VIH. La línea nacional de ayuda sobre tratamientos para el VIH/SIDA de Project Inform (conocido como National HIV/AIDS Treatment Infoline en inglés) está dedicada a suministrar información gratuita sobre atención médica y tratamientos a las personas que viven con el VIH, sus proveedores de atención médica y sus familiares. Project Inform produce y distribuye una amplia gama de materiales impresos acerca de la enfermedad del VIH y los adelantos en el tratamiento.

**Teléfonos:** 800-822-7422  
415-558-9051

**FAX:** 415-558-0684

**E-mail:** [infoline@projectinform.org](mailto:infoline@projectinform.org)

**Sitio web:** <http://www.projinf.org/spanish/>

**Horario:** Lunes a viernes, de 10 a.m. a 4 p.m. (hora del Pacífico)

---

**Proyecto de SIDA del Condado de Los Ángeles**

AIDS Project Los Angeles (APLA)

The David Geffen Center

611 South Kingsley Drive

Los Angeles, CA 90005

**Descripción:** APLA mantiene hojas de datos acerca de nutrición y tratamientos contra el VIH/SIDA y también ofrece clases educativas de nutrición. Distribuye una revista llamada ¡IMPACTO! que ofrece información a personas afectadas e infectadas por el VIH/SIDA. Provee un directorio de recursos y servicios en el condado de Los Ángeles.

**Teléfono:** 213-201-1600

**E-mail:** [webmaster@apla.org](mailto:webmaster@apla.org)

**Sitios web:** <http://www.apla.org/espanol/espanol.html>  
<http://www.vihla.org>

**Horario:** Lunes a viernes

---

**Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA**

The Joint United Nations Program on HIV/AIDS (UNAIDS)

20, Avenue Appia  
CH-1211 Geneva 27  
Switzerland

**Descripción:** UNAIDS, el programa conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA, agrupa los esfuerzos y recursos de 10 organizaciones del sistema de las Naciones Unidas ante el SIDA, para ayudar a prevenir nuevas infecciones por el VIH, cuidar a las personas que viven con el VIH y mitigar el impacto de la epidemia en un ámbito mundial. UNAIDS ayuda a montar y apoyar una respuesta extensiva al SIDA – una que involucra los esfuerzos de muchos sectores y socios del gobierno y de la sociedad civil.

**Teléfono:** 41-22-791-3666  
**FAX:** 41-22-791-4187  
**E-mail:** [rtdata@unaids.org](mailto:rtdata@unaids.org)  
**Sitio web:** <http://www.unaids.org/es/>



---

**Sociedad Internacional del SIDA**

International AIDS Society (IAS)

Ave. Louis Casati 71

P.O. Box 20CH - 1216 Cointrin

Geneva

Switzerland

**Descripción:** La Sociedad Internacional del SIDA es la asociación independiente líder mundial de profesionales del VIH/SIDA. Convocan las reuniones sobre el VIH/SIDA más grandes del mundo, proveen plataformas críticas para las presentaciones de nuevas investigaciones, comparten las mejores prácticas y adelantan la lucha contra el VIH/SIDA. Promueven el diálogo, la educación y la comunicación en red. Ayudan a cerrar las brechas en conocimiento y experiencia en cada nivel de respuesta. Fomentan el avance de la tecnología, expanden el acceso a la prevención y el tratamiento del VIH e impactan mitigación.

**Teléfono:** 41-22-7-100-800

**FAX:** 41-22-7-100-899

**E-mail:** [info@iasociety.org](mailto:info@iasociety.org)

**Sitio web:** <http://www.iasociety.org/>